Mitteilungen

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici**

Band (Jahr): **61 (1963)**

Heft 5

PDF erstellt am: **29.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Die Menschen sehen oft das grösste Unglück da, wo das grösste Glück für sie ist. Was man nicht begreift, das schreit man als dumm aus.

Jeremias Gotthelf

Erleichterung brachten. Im Hirudoid hat man nun auch ein wertvolles Mittel für die Behandlung thrombosierender oder thrombotisch veränderter Hämorrhoiden zur Verfügung. Ein drei bis fünf cm langer Salbenstrang wird zwei bis drei mal täglich auf die befallene Region aufgetragen. Eventuell kann noch eine mit Hirudoid bestrichene Mullkompresse aufgelegt werden. Nach Anwendung der Salbe setzt sehr schnell eine örtliche Erleichterung und eine deutliche Schmerzbefreiung sowie eine Stillung des Juckreizes ein. In manchen Fällen kann man auch eine vollständige Rückbildung der bindegewebigen Knoten beobachten.

Die vielen Vorteile, die eine Hirudoid-Salbenbehandlung bietet, lassen die in der medizinischen Fachliteratur immer wieder aufgestellte Angabe als richtig erscheinen, dass das Präparat geradezu als ein ideales Hilfsmittel zur Pflege und Betreuung der Frauen während der Schwangerschaft und im Wochenbett bezeichnet werden kann.

VERMISCHTES

Es geht um Ihre Augen

Wie manche Eltern müssen mitten im Wachstum ihrer Kinder feststellen, dass es mit den Augen zu hapern anfängt. Das Tragen einer Brille wird für Kinder unumgänglich und meistens handelt es sich um Kurzsichtigkeit, die bis zum 20. Altersjahr ständig zunimmt, sodass von Zeit zu Zeit die Brille noch verstärkt werden muss. Und oft ist es nicht nur Kurzsichtigkeit und das Tragen einer Brille, mit dem sich die Söhne und Töchter abfinden müssen, vielfach werden sie auch durch heftige Kopfschmerzen, die damit im Zusammenhang stehen, geplagt.

Begreiflicherweise möchten wir da Abhilfe schaffen. Nun ist ja bekanntlich in den Rüebli reichlich Provitamin A (bekannter noch unter der Bezeichnung Carotin) enthalten. Dieses wird im menschlichen Körper so verarbeitet, dass es sich äusserst günstig auf die Augen auswirkt. Auf ideale Weise kann man sich diesen wichtigen Stoff durch das regelmässige Trinken von Biotta-Carottina, dem nach dem biologischen Verfahren von Dr. Fr. Keitel laktofermentierten Karottensaft, zuführen. Wer seinen Kindern täglich Biotta-Carottina gibt, erspart ihnen die häufigen Kopfschmerzen und bremst das Fortschreiten der Kurzsichtigkeit. Auch alle Personen, die häufig unter Müdigkeit der Augen leiden, nehmen zu ihrem Vorteil regelmässig Biotta-Carottina.

STELLENVERMITTLUNG

des Schweizerischen Hebammen-Verbandes
Frau Dora Bolz, Hinterbergweg 8, Langenthal
Telephon (063) 2 25 50

Bezirksspital im Kt. Bern sucht 1-2 Hebammen zu baldmöglichstem Eintritt. Gute Arbeitsbedingungen und Entlöhnung.

Bezirksspital im Kt. Aargau sucht für sofort 1-2 Hebammen.

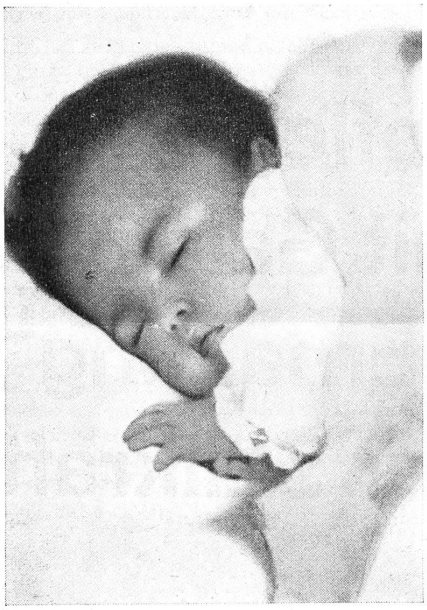
Klinik in Bern sucht auf 1. April eine 2. Hebamme.

Spital im Kt. Thurgau sucht auf 1. Mai eine tüchtige Hebamme. Schönes Arbeitsklima.

Klinik in Zürich sucht eine tüchtige, gewandte Hebamme.

Kreisspital im Kt. Aargau sucht eine Hebamme als Ferienvertretung vom 1. Juni bis 8. September.

Bezirksspital im Kt. Bern sucht ab Mai für drei Monate eine Ferienvertretung.



Fiscosin
(mit dem nahrhaften, wertvollen Hafer)
für *Mädchen* bevorzugt, bestätigen Mütter

Bimbosan
(mit der beliebten Hirse)
die Idealnahrung für *Knaben*

Die zur größten Zufriedenheit der Mütter von der Hebamme empfohlenen Präparate.

Muster gerne zur Verfügung.

BIMBOSAN AG vorm. Zbinden-Fischler & Co. Ostermundigen

Dalerspital Freiburg sucht
Hebamme
für Abteilung und Geburten sowie
Hebamme für Ferienablösung
zirka vier Wochen (3 × 10 Tage angenehm)

Offerten an die Oberschwester, Telephon 037 2 32 22

10153

Privatklinik in Bern sucht
dipl. Hebamme

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Bewerbungen mit Zeugnissen erbitten wir unter Chiffre H 10633 Y an Publicitas Bern.

10148

Schon seine Mutter erhielt Kindermehl
HUG
Phoscalcin

Erhältlich überall in Apotheken, Drogerien und guten Lebensmittelgeschäften

Kolleginnen,
vergesst nie die Produkte unserer Inserenten zu kaufen und sie zu empfehlen!

Warum Galactina-Schleime?

Galactina Schleimschoppen aus Reis, Gerste, Hafer und Hirse enthalten die natürlichen Aufbaustoffe der Getreidekörner in bestverträglicher Form. Sie bilden die ideale Erstnahrung des Säuglings und sind dazu preisgünstig. Jede Dose reicht für 40–60 Schoppen.

Wenn die Muttermilch ersetzt oder ergänzt werden muss, kommt der Schoppen aus Milch und Getreideschleim in Gehalt und Verträglichkeit der natürlichen Ernährung am nächsten.

Wir suchen auf 1. Juni bis 8. September

Hebamme

für Ferienablösung. Gute Bedingungen und ein angenehmes Arbeitsklima.
Anmeldungen an Sr. Felicitas Kaelin, Kreisspital Muri 6 AG.

10151

Gesucht in kleineres Spital bei Rorschach eine

dipl. Hebamme

als Ferienaushilfe oder als Dauerangestellte. Wir bezahlen einen rechten Lohn und bieten Ihnen die Normalanstellungsbedingungen für diplomierte Schwestern.
Offerten an Verwaltung Gemeindekrankenhaus Thal SG.

10147

Bei Wohnungswechsel ist neben der neuen immer auch die alte Adresse anzugeben.

Die Administration

Gutgeführte, kath. Privatklinik sucht per sofort noch eine gute, zuverlässige

Hebamme

5-Tage-Woche, Entlöhnung nach Normalarbeitsvertrag.
Klinik Notkerianum, St. Gallen-Neudorf

10139

Das Kind bekommt doch

genügend Muttermilch, wenn die Mutter regelmässig

Paidogal

das milchbildende Präparat mit Kalzium, Phosphor, Pflanzenextrakten und Vitamin D3, nimmt.
PAIDOGAL-Granulat steigert die Milchsekretion, verbessert gleichzeitig die Milchqualität, sorgt für Remineralisation des durch Schwangerschaft und Stillen stark beanspruchten, mütterlichen Organismus.
Dosen à 200 und 500 g.

Dokumentation und Muster durch:
Paidolfabrik Dütschler & Co., St. Gallen 8

---

3 bewährte Amino-Präparate für Mutter und Kind

Vomex

Ceroxalat-Komplex-Verbindung gegen Schwangerschaftserbrechen und Reisekrankheit.
20 Tabletten zu Fr. 2.80 in Apotheken ohne Rezept.
5 Suppositorien zu Fr. 3.50 in Apotheken mit Rezept.

Tyliculin

Salbe mit Hormon- und antibiotischer Wirkung zur Brustpflege der stillenden Mutter, verhütet und heilt Brustschrunden.
Glänzende klinische Atteste:
Frauenklinik, Kantonsspital St. Gallen
Schweiz. Pflegerinnenschule Zürich
Tuben zu 25 gr zu Fr. 3.25 in Apotheken ohne Rezept.

Carotrin

Salbe mit Vitamin A und antibiotischer Wirkung gegen Wundsein der Säuglinge durch Nässen. Hat sich auch bei hartnäckigen Geschwüren sehr gut bewährt.
Tuben zu 25 gr. zu Fr. 3.15 in Apotheken ohne Rezept.

AMINO AG. NEUENHOF — WETTINGEN
K 5292 B

Alteingeführte Kinder-Nahrungsmittel-Fabrik sucht für seine Werbeabteilung

Mitarbeiterin im Aussendienst

für den Besuch von Hebammen, Säuglingsschwestern, Mütterberatungs- und Säuglingsfürsorgestellen, Kinderkrippen und Kinderheimen, Frauen- und Kinderkliniken.

Bewerberinnen:

Hebammen oder Säuglingsschwestern

sollen Freude an selbständigem Arbeiten haben.

Bitte Offerten einzureichen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Angabe der Gehaltsansprüche und des frühmöglichsten Eintrittsdatums unter Chiffre 10152 an die Expedition dieses Blattes

10152

Für Ferienablösung oder Dauerposten wird in schönes, neues Spital eine selbständige

Hebamme

gesucht. Gute Arbeits- und Lohnbedingungen. Offerten unter Chiffre 10149 an die Expedition dieses Blattes.

L'Hôpital de La Chaux-de-Fonds cherche au plus vite ou pour date à convenir

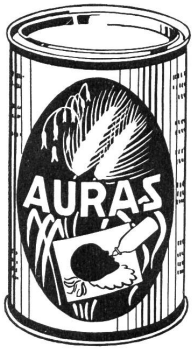
1 sage-femme

Conditions de travail et de traitement très intéressantes.

Prière d'adresser les offres détaillées à l'Administration de l'Hôpital, Arbres 41, La Chaux-de-Fonds.

10150

Auras



Säuglings-Nahrung

nature
mit KAROTTEN
AURAS VITAM mit Vitamin B_1 und D_2
wird von allen Kindern gut vertragen, seine spezielle Zubereitung u. Zusammensetzung eignen sich besonder bei schwachen Magen.
Gratis-Muster und Prospekte stets gerne zu Ihrer Verfügung.

AURAS S.A. in Clarens Vd
gegr. 1906

Salbe auf sterile Gaze auftragen (nie mit Händen berühren)

Gazeläppchen mit Salbe auf die Brustwarze legen

Brustsalbe DEBES

schützt die durch dauernde Befeuchtung mit Muttermilch und durch das Saugen des Kindes stark beanspruchten Brustwarzen vor schmerzhaften Schrunden und Verletzungen

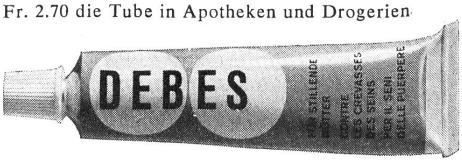
beschleunigt die Heilung von wunden Brustwarzen

bildet einen wirksamen Schutz gegen das Eindringen von Bakterien und beugt entzündlichen Erkrankungen vor

Anwendung: vorbeugend in den letzten zwei Monaten vor der Geburt

während der Stillzeit nach jeder Brustmahlzeit

Fr. 2.70 die Tube in Apotheken und Drogerien



Dr. Chr. Studer & Cie., Apotheke, Bern

Warum empfehlen Sie das «familia» Baby-Birchermüesli zur Ernährung vom 6. Monat an?

Das fixfertige «familia»-Baby-Birchermüesli ist eine herrliche Rohkost-Nahrung, die genau der Entwicklungsstufe des Kleinkindes vom 6. Monat an angepasst ist. Es enthält reichlich Aepfel und Vollkorn, beide garantiert ohne Kunstdünger und ohne giftige Spritzmittel produziert. Es enthält aber auch Hafer- und Hirseflöckli, Rohzucker, Haselnüsse und Mandeln. Diese gehaltvolle Mischung ist sehr leicht verdaulich, aber doch so körnig, daß sie die Kau- und Verdauungsorgane des Kleinkindes an die feste Nahrung gewöhnt. «familia»-Baby-Birchermüesli muß nicht gekocht, sondern nur mit reichlich trinkwarmer Milch angerührt werden. Es gibt der jungen Mutter also auch bei den kleinen Anfangsmengen gar keine Arbeit und schmeckt allen Kindern sichtlich ausgezeichnet.

«familia»-Baby-Birchermüesli ist geradezu ideal für den Uebergang von der Flasche zum Löffel und bis das Kleinste am Familientisch mitessen darf.

Ueberzeugen Sie sich selbst davon und verlangen Sie mit nachfolgendem Coupon kostenlose Muster direkt von der **Somalon AG, Sachseln (OW)**

BON

Ich bitte um Muster:
- ☐ «familia»-Baby-Birchermüesli vom 6. Monat an
- ☐ SOMALON
- ☐ CITRO-SOMALON

Name: .....
Adresse: .....
.....
Ort: .....

Zur wirksamen Behandlung des Säuglings-Ekzems und für die tägliche Säuglingspflege

PELSANO

Die PELSANO-Produkte sind von bekannten Kinderärzten und Dermatologen des In- und Auslandes bestens begutachtet.

*** Bade-Emulsion, * Salbe, Puder, Seife, Kinderöl.**
*** Kassenzulässig**

Muster für die Abgabe an Mütter stehen zu Ihrer Verfügung. Schreiben Sie an

KEFAKOS AG Schärenmoosstrasse **ZÜRICH 52**

K 6569 B

Immer . . .

Berna

Vollkornnahrung

Reich an Mineralsalzen und Vitamin B1 + D

Fabrikanten: Hans Nobs & Cie AG, Münchenbuchsee BE

Kolleginnen, vergesst nie die Produkte unserer Inserenten zu kaufen und sie weiter zu empfehlen!

Inserieren im Fachblatt bringt Erfolg

Mami nimm MiMi

MiMi-Artikel sind aus samtweicher, saugkräftiger, gebleichter Zellstoffwatte, naßreißfest, mit feinem Trikotnetz, kleben nicht und bilden keine Ribeli.
Eine Wohltat für das Kind, arbeitssparend für die Mutter.

Für das Neugeborene MiMi-Windeleinlagen

Die geschmeidige Einlage in die Windelpackung – schon in den ersten Lebenstagen des Bébés.

Paket zu 50 Stück Fr. 4.40

Für das Kleinkind MiMi-Sparwindeln

Passend für alle Höschen, ideal zu Hause, auf Reisen und in den Ferien.

Paket zu 20 Stück Fr. 3.90

MiMi erhalten Sie überall, wo Bébéartikel verkauft werden.

FLAWA Wattefabriken AG, Flawil

Mütter sind dankbar...
für den guten Rat der Hebamme:

Eine Wohltat für Ihr Baby

täglich

Kinderbad »TÖPFER«

KINDERBAD „Töpfer" macht die zarte Haut des Babys widerstandsfähig und erhält ihr den natürlichen Säureschutzmantel. Darum empfehlen erfahrene Hebammen immer wieder KINDERBAD „Töpfer" für die Säuglingshautpflege.

General-Vertretung: BIO-LABOR AG, ZÜRICH 37

Als Diätnahrung für Säuglinge

die Kuhmilch schlecht vertragen (Empfindlichkeit auf tierisches Eiweiss oder Uebergang auf Grasfütterung) eignet sich

Mandel-Fruchtmilch-Schoppen

aus NUXO-Mandelpüree und Frucht- und Gemüsesäfte + abgekochtes Wasser ausgezeichnet.

Mandel-Fruchtmilch wird vom zarten kindlichen Organismus leicht und störungsfrei assimiliert.

Gratisbroschüre mit einem Auszug aus dem Buch von N. Hartmann-Imhof über Säuglings- und Kleinkinderernährung auf

Verlangen durch

J. Kläsi, Nuxowerke AG, Rapperswil SG

seit 40 Jahren Pionier für neuzeitliche Ernährung

K 6526 B

Der richtige Nuggi fördert die gesunde Entwicklung

Statt rund ist die BiBi-Nuk-Spitze breit und flach, wie die Mundhöhle selbst. Dank dieser anatomischen Form trinkt Ihr Kindlein damit wie an der Brust mit den richtigen Melkbewegungen. Aerzte und Zahnärzte weisen darauf hin, wie wichtig diese intensiven Trinkbewegungen zur Stärkung der Gesichts- und Kaumuskulatur sind. Sie verhüten Kieferdeformationen und fördern die Verdauung. Kein Luftschlucken, kein Erbrechen.
Die gesunde Kiefer- und Zungengymnastik bei Verwendung der **BiBi-Nuk-Nüggel** verhindert vorstehende Zähne. Das große Modell (Nuk 7 Kieferformer vermag solche bis zum Alter von 8 Jahren zu korrigieren.

Verwenden Sie von Anfang an nur BiBi-Nuk und lassen Sie sich auch den praktischen **BiBi-Schoppen** aus Pyrexglas mit Schraubverschluß zeigen, der gleich mit einer Wärmeschutzhülle geliefert wird.

Für jede Flasche
BiBi-NUK
nach Dr. A. Müller

Die Frauenklinik des Kantonsspitals St. Gallen sucht für die Geburtshilfliche Abteilung tüchtige

Hebamme

Dauerstelle mit Versicherungskasse. Fünf-Tage-Woche. Anstellungsbedingungen gemäss Dienst- und Besoldungsordnung für das Staatspersonal.
Offerten sind erbeten an die Verwaltung des Kantonsspitals St. Gallen.

10146

Lassen Sie sich unverbindlich Muster kommen!
Lactoderma-Produkte
Aspasia AG, Winterthur
gegründet 1876

Wenn Sie sicher gehen wollen:
Greifen Sie zu Lactoderma!

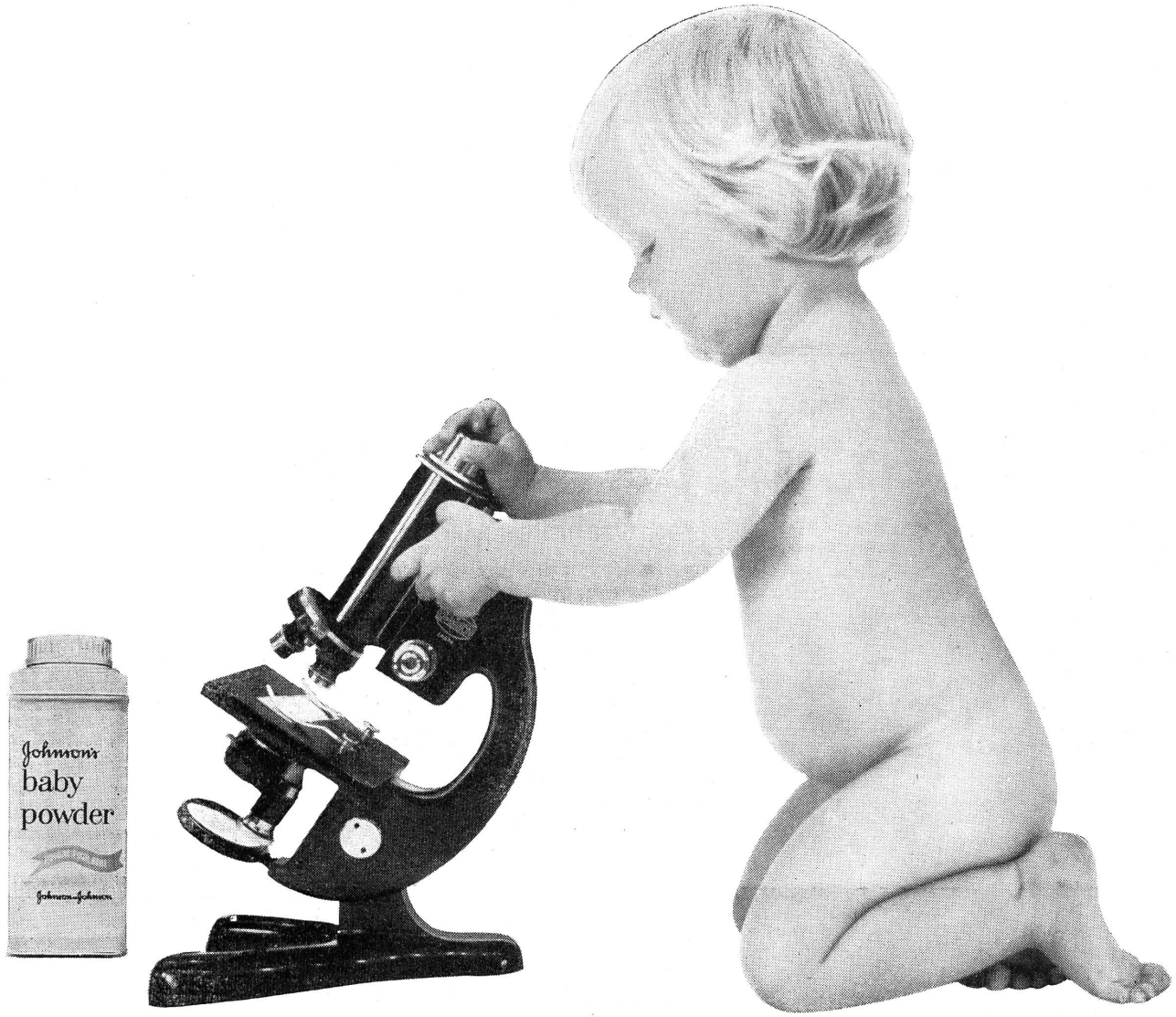
Lactoderma-Kinderpflegemittel sind seit Jahrzehnten ein Begriff.

Ständig werden sie wissenschaftlich überprüft und kontrolliert
— ihr Erfolg ist auch Ihr Erfolg in der Praxis!

Lactoderma
-Seife -Lotion
-Badeseife -Schaumcrème pH-7
-Hautcrème -Eau de Cologne
-Puder -Shampoo
-Oel -Zahnpasta

Eine Bitte des Setzers!

Die geschätzten Hebammen, welche handgeschriebene Berichte einsenden, werden höflich gebeten, die Namen von Aerzten oder ihrer Kolleginnen deutlich zu schreiben. Sie ersparen uns viel kostbare Zeit und machen uns damit eine Freude, die Sie nichts kostet!



Beachten Sie einmal Johnsons Kinderpuder bei 100facher Vergrößerung:

Ein Blick durchs Mikroskop genügt, um die wohltuende, entzündungshemmende Wirkung dieses Kinderpuders zu verstehen. Hier sehen Sie keine scharfkantigen Körner oder Nadeln, sondern gleichmäßige, ideal glatte Plättchen aus feinstem, schneeweißem Talk, über den die Windeln bei jeder Bewegung reibungslos gleiten, ohne die Haut zu schürfen oder zu reizen.
Was Sie aber im Mikroskop nicht sehen, sondern erst beim Gebrauch bemerken, das ist die spezielle Vorbehandlung des Puders, die sein Umherfliegen beim Gebrauch verhindert und das Einpudern angenehm und sparsam macht. Feinste Zusätze schützen die Haut außerdem gegen den schädlichen Einfluß von Nässe.

Johnson & Johnson bietet außerdem:

Johnson's Kinderöl zur Säuglings- und Kleinkinderpflege, erhält die Haut geschmeidig und widerstandsfähig; beseitigt Schuppen und Krusten.

Johnson's Hautmilch schützt bei regelmäßigem Gebrauch vor Infektionen, ist frei von Reizwirkung und daher angezeigt auch zur Reinigung empfindlichster Haut, läßt sich leicht und rasch auf dem ganzen Körper verteilen, schmiert nicht, bietet wirksamsten Schutz gegen Entzündungen in Beugefalten.

Johnson's Kindercreme, leicht abwaschbare, besonders milde, antiseptische Heilcreme gegen wunde, rauhe und rissige Haut.

Johnson's Kinderseife für empfindliche Haut, besonders geeignete, rasch schäumende, erfrischend duftende, stark fetthaltige Seife.

Johnson's Wattestäbchen, die hygienisch verpackten, zarten Helfer für Körperpflege, Kosmetik und Wundbehandlung. Einfach im Gebrauch, speziell geformt für schonende Ohren- und Nasenreinigung. Geeignet zum sparsamen Auftragen von Oelen, Salben und Tinkturen.

Johnson & Johnson

Johnson's Kinderpflegepräparate werden in der Schweiz hergestellt durch

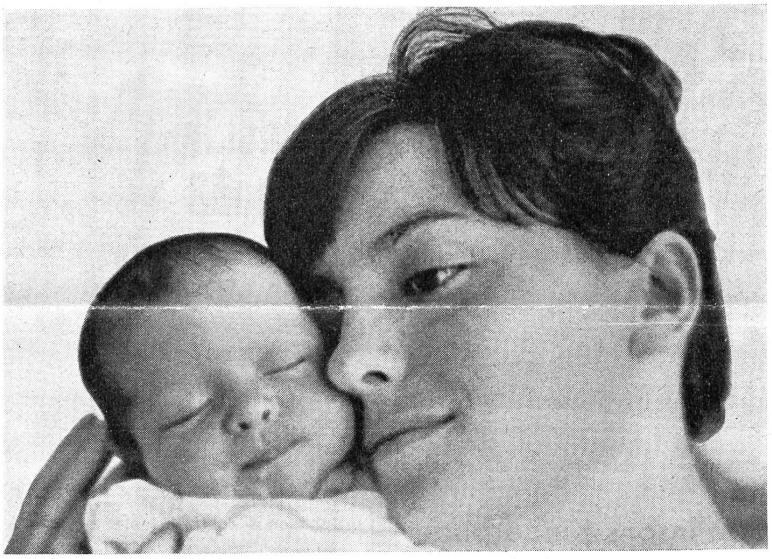
OPOPHARMA AG, Kirchgasse 42, Zürich 1

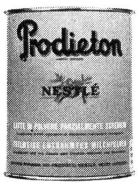
Prodieton®

NESTLÉ

teilweise entrahmtes Milchpulver

angesäuert und mit Zusatz von Dextrin-Maltose und Saccharose





Zwiemilch- und Anfangsernährung
Ernährung der jungen Säuglinge (in den ersten Lebenswochen)
Ernährung der Frühgeborenen und der schwächlichen Säuglinge

Nach Prodieton ist Pelargon «orange» (Nestlé) die geeignete Dauernahrung

Aktiengesellschaft für Nestlé Produkte, Vevey